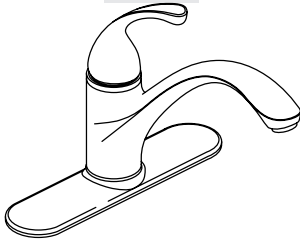


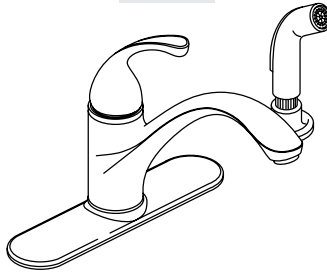
Installation Guide

Single-Control Kitchen Sink Faucets

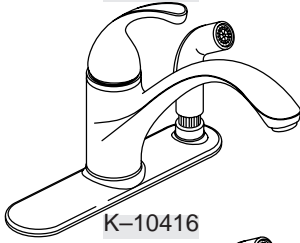
K-10411



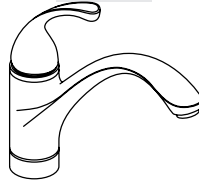
K-10412



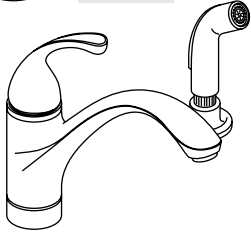
K-10413



K-10415



K-10416



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

1018338-2-C

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



Phillips
Screwdriver



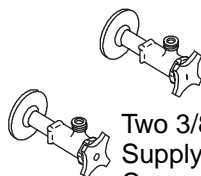
Plumbers
Putty



Hex Wrench



Adjustable
Wrench



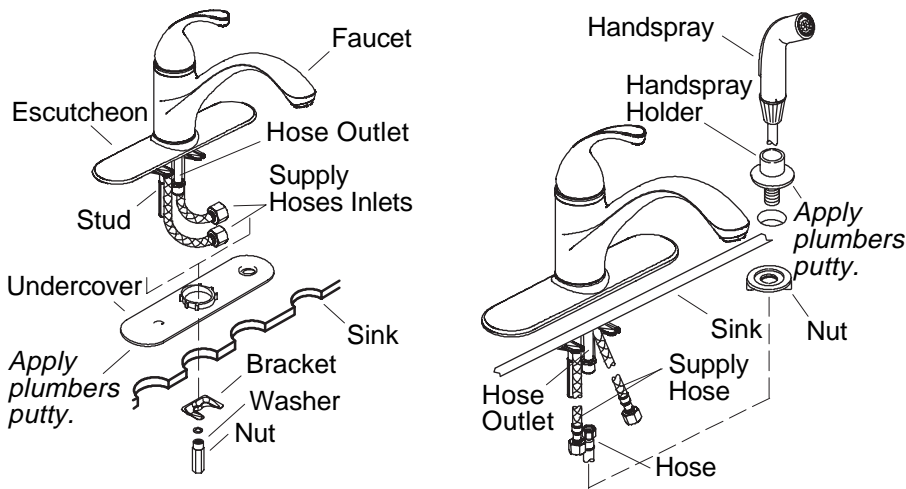
Two 3/8" Male
Supply
Connections

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Before installation, unpack the new faucet and inspect it for damage. Return the faucet to the carton until you are ready to install it.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- For new installations, assemble the faucet to the sink before installing the sink.
- Except for plumbers putty on the undercover, do not use petroleum based products on this faucet.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.

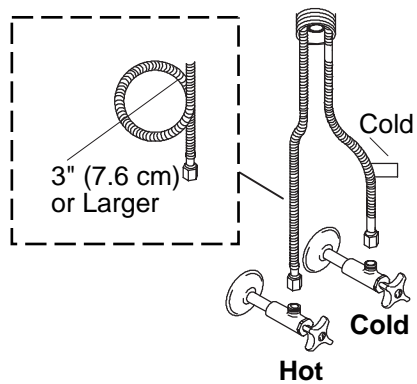


1. Faucet Installation

- ❑ **For installations using the 3-hole escutcheon with undercover:** Slide the undercover over the faucet supply hoses and the hose outlet. Apply plumbers putty or other sealant to the underside of the undercover according to the putty manufacturer's instructions.
- ❑ **For installations using the single-hole escutcheon:** Slide the O-ring over the faucet supply hoses and place into the groove in the underside of the faucet body (not shown).
- ❑ **For all installations:** Feed the faucet supply hoses and hose outlet through the sink hole.
- ❑ Slide the bracket and washer over the stud.
- ❑ Thread the nut onto the stud and tighten to secure the faucet.

2. Install the Handspray

- ❑ Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the spray holder according to the manufacturer's instructions.
- ❑ Insert the spray holder into the sink hole.
- ❑ From under the sink, securely hand tighten the nut.
- ❑ Remove any excess putty or sealant.
- ❑ Insert the handspray hose through the spray holder.
- ❑ Connect the hose to the hose outlet and tighten.



3. Install the Supplies

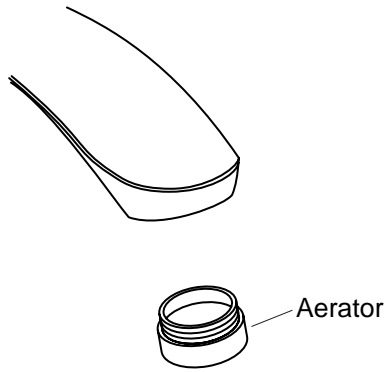


CAUTION: Risk of restricted waterflow and product damage.
Use extreme care when bending the supply hoses to avoid kinking and twisting. Hoses must not be taut after installation.

NOTE: If the sink is not installed, install it at this time. Be sure to follow all instructions packed with the sink.

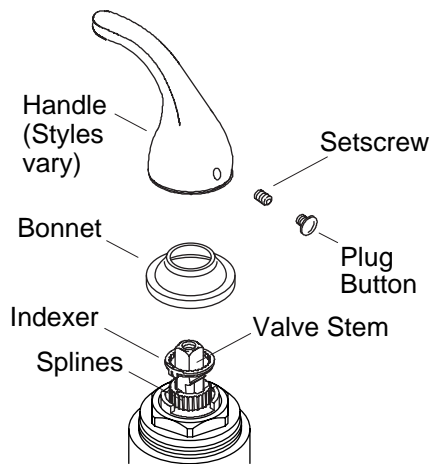
NOTE: If the sink installation requires that you coil the supply hoses to obtain a good connection, maintain an inside coil diameter of at least 3" (7.6 cm).

- Position the hot and cold water supplies to not interfere with other hoses.
- Connect the supply hoses to the supply stops. Left is hot, right is cold.
- Tighten all connections.



4. Installation Checkout

- Verify that the faucet handle is in the off position and all connections are tight.
- Twist the aerator counterclockwise to remove it from the spout.
- Turn on the main water supply.
- Check all connections for leaks; repair as needed.
- Turn on the faucet to run water through the faucet.
- Check all connections for leaks; make any adjustments as needed.
- Allow water to run through the spout to remove any debris.
- Turn off the faucet.
- Remove any debris from the aerator and reinstall.



5. Water Temperature Adjustments

- Remove the plug button, setscrew, handle, and bonnet.
- Reposition the indexer to stop the valve stem at the desired maximum temperature.
- Place the handle onto the valve stem. Do not secure.
- Turn the handle to full hot and check the water temperature.
- Repeat the above procedures until the desired temperature is reached.
- Reinstall the bonnet and handle onto the faucet body. Secure with the screw.
- Reinstall the plug button.

Guide d'installation

Robinets d'évier de cuisine mono-contrôle

Outils et matériels



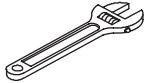
Tournevis
cruciforme



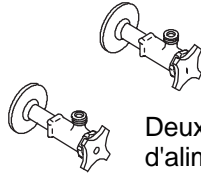
Mastic de
plomberie



Clé
hexagonale



Clé à
molette



Deux raccords mâles
d'alimentation de 3/8"

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

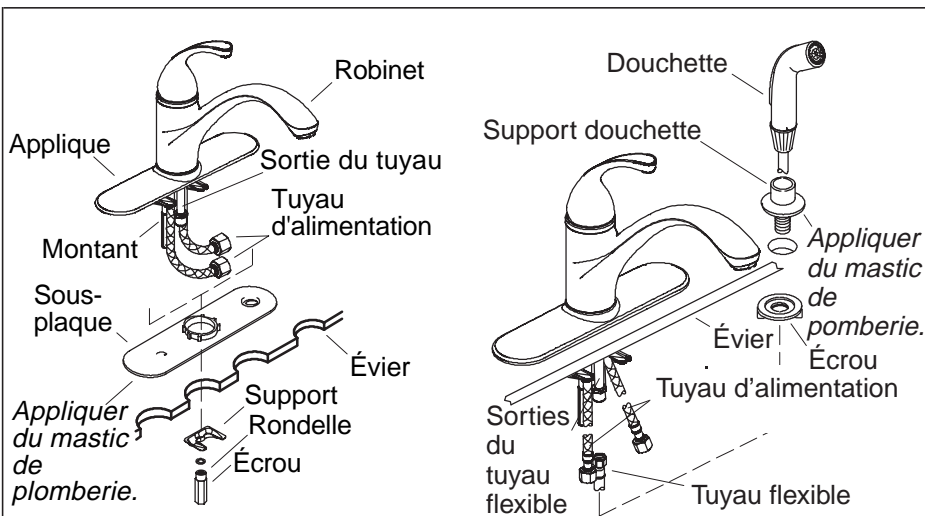
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de performance. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations d'eau.
- Avant l'installation, déballer le nouveau robinet et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans son emballage de protection jusqu'à être prêt à l'installation.
- Vérifier avec soin si l'évacuation ou les tubes d'alimentation pour déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.

Avant de commencer (cont.)

- Exception faite du mastic d'étanchéité appliqué en dessous de la sousapplique, ne pas utiliser de produits à base de pétrole sur ce robinet.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Installation du robinet

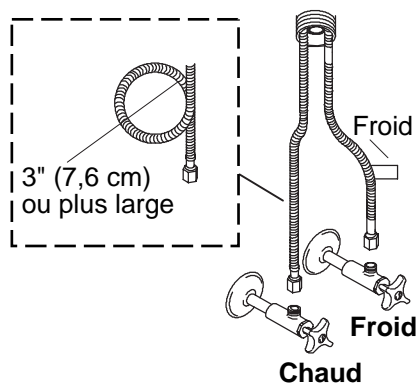
- **Pour des installations utilisant des appliques à 3 orifices avec sous-applique:** Faire passer la sous-applique sur les tuyaux d'alimentation et sortie du flexible. Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable au-dessous de la sous-applique selon les instructions du fabricant du mastic.
- **Pour des installations utilisant l'applique à orifice unique:** Glisser le joint torique sur les tuyaux d'alimentation du robinet et placer dans la rainure sous le corps du robinet (non-illustré).
- **Pour toutes les installations:** Passer les tuyaux d'alimentation du robinet et la sortie du flexible par l'orifice prévu dans l'évier.
- Glisser le support et la rondelle sur le montant.
- Visser l'écrou sur la tige et serrer pour sécuriser le robinet.

2. Installer le vaporisateur

- Appliquer du mastic de plombier ou autre produit d'étanchéité au dessous du support du vaporisateur selon les instructions du fabricant.
- Introduire le support du vaporisateur dans l'orifice de l'évier.
- Par dessous l'évier, bien serrer l'écrou à la main.
- Retirer tout excédent de mastic de plombier ou de joint d'étanchéité.
- Insérer le flexible du vaporisateur dans son support.

Installer le vaporisateur (cont.)

- Connecter le tuyau à la sortie et serrer.



3. Installer les alimentations

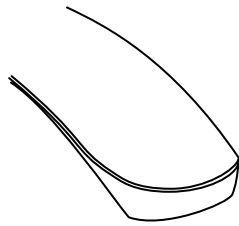


ATTENTION : Risque de restriction du débit d'eau et d'endommagement du produit. Faire très attention en pliant les flexibles d'alimentation pour éviter les noeuds. Ne pas tendre fortement les flexibles après l'installation.

REMARQUE : Installer l'évier à cet instant, s'il ne l'est pas déjà. S'assurer de suivre les instructions emballées avec l'évier.

REMARQUE : Si l'installation nécessite d'enrouler les tuyaux d'alimentation pour une bonne connexion, maintenir une boucle d'un Ø Int. d'au moins 3" (7,6 cm).

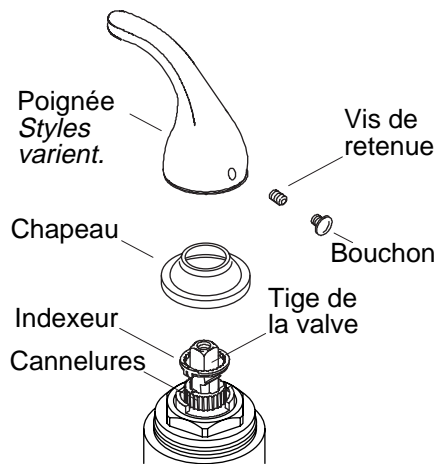
- Positionner les alimentations d'eau chaude et froide de façon à ce qu'elles n'interfèrent pas avec d'autres tuyaux.
- Connecter les tuyaux d'alimentation aux arrêts. Gauche est chaud, droite est froid.
- Serrer toutes les connexions.



Aérateur

4. Vérification de l'installation

- Vérifier que la poignée du robinet est en position fermée et que toutes les connexions sont serrées.
- Pivoter l'aérateur vers la gauche jusqu'à ce qu'il soit retiré du bec.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale.
- Vérifier s'il y a des fuites dans les connexions; réparer au besoin.
- Ouvrir le robinet pour faire couler l'eau.
- Vérifier s'il y a des fuites dans les connexions; faire les réglages au besoin.
- Permettre à l'eau de s'écouler à travers le bec pour en retirer tout débris.
- Fermer le robinet.
- Retirer tout débris de l'aérateur puis réinstaller.



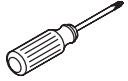
5. Réglages de température d'eau

- Retirer le bouchon, la vis de retenue, la poignée et le chapeau.
- Repositionner l'indexeur pour arrêter la tige de la valve à la température maximale désirée.
- Placer la poignée sur la tige de la valve. Ne pas sécuriser.
- Tourner la poignée en position chaud maximum et vérifier la température d'eau.
- Répéter les procédures ci-dessus jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte.
- Réinstaller le chapeau et la poignée sur le corps du robinet. Sécuriser avec la vis.
- Réinstaller le bouchon.

Guía de instalación

Griferías monomando de fregadero de cocina

Herramientas y materiales



Destornillador de punta de cruz (Phillips)



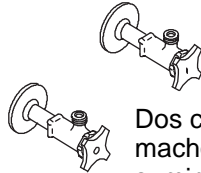
Masilla de plomería



Llave hexagonal



Llave ajustable



Dos conexiones macho de suministro de 3/8"

Gracias por elegir los productos de Kohler

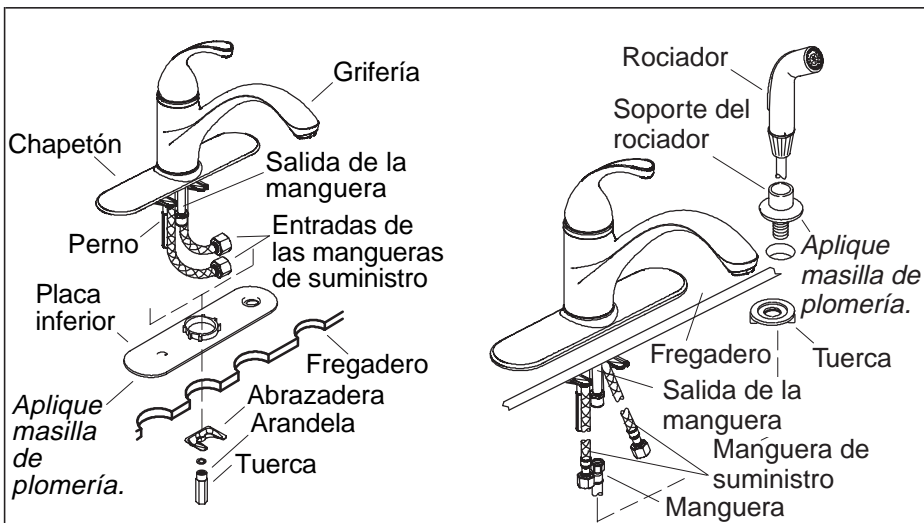
Le agradecemos que haya elegido la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Antes de la instalación, desembale la grifería nueva y revise que no esté dañada. Vuelva a poner la grifería en la caja de embalaje hasta el momento de la instalación.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- Para instalaciones nuevas, ensamble la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero.

Antes de comenzar (cont.)

- A excepción de la masilla de plomería en la placa inferior, no utilice productos derivados del petróleo en esta grifería.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Instalación de la grifería

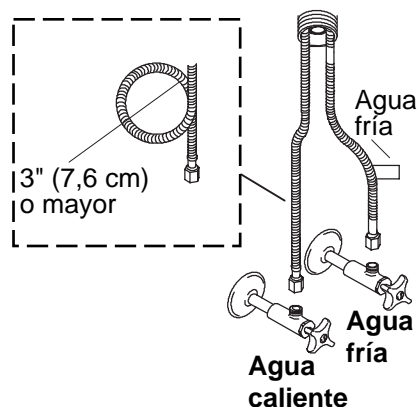
- Para instalaciones que utilizan el chapetón de 3 orificios con placa inferior: Deslice la placa inferior por las mangueras de suministro de la grifería y la salida de la manguera. Aplique masilla de plomería u otro sellador en el dorso de la placa inferior, según las instrucciones de fabricante de la masilla.
- Para instalaciones que utilizan el chapetón de un orificio: Deslice el empaque de anillo (O-ring) en las mangueras de suministro de la grifería y colóquelo en la ranura de la parte inferior del cuerpo de la grifería (no ilustrado).
- Para todas las instalaciones: Pase las mangueras de suministro de la grifería y la salida de la manguera por el orificio del fregadero.
- Deslice el soporte y la arandela en el perno.
- Enrosque la tuerca en los pernos y apriete para asegurar la grifería.

2. Instale el rociador de mano

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del soporte portador del rociador según las instrucciones del fabricante.
- Inserte el soporte portador del rociador en el orificio del fregadero.
- Apriete bien la tuerca a mano por debajo del fregadero.

Instale el rociador de mano (cont.)

- Limpie el exceso de masilla de plomería o sellador.
- Inserte la manguera del rociador de mano en el soporte portador del rociador.
- Conecte la manguera a la salida de la manguera y apriete.



3. Instale los suministros

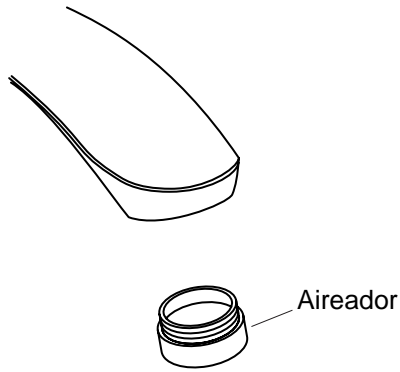


PRECAUCIÓN: Riesgo de flujo limitado de agua y daños al producto. Tenga cuidado al doblar las mangueras de suministro para evitar la formación de dobleces y acodaduras. Las mangueras no deben quedar tensionadas después de la instalación.

NOTA: Si el fregadero no está instalado, instélo en este momento. Asegúrese de seguir todas las instrucciones incluidas con el fregadero.

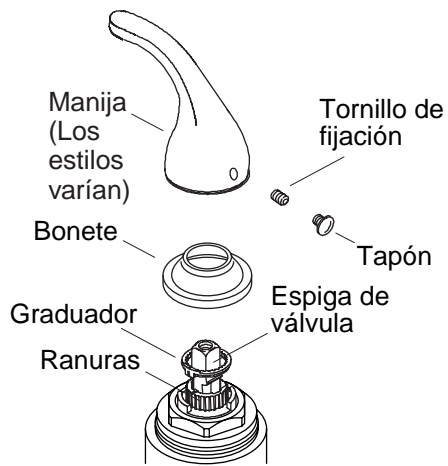
NOTA: Si la instalación del fregadero requiere enrollar las mangueras de suministro a fin de obtener una buena conexión, mantenga un diámetro interno de al menos 3" (7,6 cm) al enrollarlas.

- Coloque los suministros del agua fría y caliente de manera que no interfieran con el resto de las mangueras.
- Conecte las mangueras de suministro a las llaves de paso. El lado izquierdo corresponde al agua caliente, y el derecho, al agua fría.
- Apriete todas las conexiones.



4. Verificación de la instalación

- Verifique que la manija de la grifería esté en la posición cerrada y que todas las conexiones estén apretadas.
- Gire el aireador hacia la izquierda hasta retirarlo del surtidor.
- Abra el suministro principal de agua.
- Revise todas las conexiones para asegurarse que no haya fugas y repare según sea necesario.
- Abra la grifería y deje que el agua corra por la grifería.
- Revise todas las conexiones para asegurarse que no haya fugas y ajuste según sea necesario.
- Deje correr el agua por el surtidor para eliminar las partículas que pueda haber.
- Cierre la grifería.
- Limpie las partículas que haya en el aireador y vuelva a instalarlo.



5. Ajustes de la temperatura del agua

- Retire el tapón, el tornillo de fijación, la manija y el bonete.
- Cambie la posición del graduador de manera que detenga la espiga de la válvula en la temperatura máxima deseada.
- Coloque la manija en la espiga de la válvula. No apriete.
- Gire la manija para abrir completamente el agua caliente y verifique la temperatura del agua.
- Repita el procedimiento mencionado arriba hasta alcanzar la temperatura deseada.
- Vuelva a instalar el bonete y la manija en el cuerpo de la grifería. Fije con el tornillo.
- Reinstale el tapón.

1018338-2-C

1018338-2-C

1018338-2-C

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2006 Kohler Co.

1018338-2-C